

FONDO FIDUCIARIO DE LA CITES  
GASTOS PARA 2003  
(en dólares EE.UU)

Descripción	Presupuesto aprobado	Gastos	Saldo
<b>Personal</b>			
Personal del cuadro orgánico - 15 puestos	2,000,000	2,047,344	-47,344
Personal de servicios generales - 9 puestos	692,000	706,772	-14,772
Personal supernumerario/horas extraordinarias	15,000	7,047	7,953
Viajes del personal	140,000	142,679	-2,679
<b>Total</b>	<b>2,847,000</b>	<b>2,903,842</b>	<b>-56,842</b>
<b>Mantenimiento de oficinas</b>			
Suministros de oficina	30,000	32,357	-2,357
Equipo no fungible	51,000	33,685	17,315
Mantenimiento de oficinas	0	10,370	-10,370
Mantenimiento del equipo de oficinas	40,000	42,881	-2,881
Comunicaciones (teléfono, fax, etc.)	85,000	83,672	1,328
Cargos bancarios	7,000	7,629	-629
Gastos de representación	5,000	3,541	1,459
<b>Total</b>	<b>218,000</b>	<b>214,135</b>	<b>3,865</b>
<b>Conferencia de las Partes (CdP)</b>			
Traducción de documentos para la CdP	0	0	0
Salarios/viajes del personal de conferencia para la	0	0	0
Viajes del personal de la Secretaría para la CdP	0	0	0
Documentos relacionados con la CdP	0	0	0
Logística para la CdP	0	0	0
Grupo de expertos sobre el elefante africano	0	0	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Comité Permanente (SC)</b>			
Traducción de documentos	5,000	1,440	3,560
Salarios/viajes del personal contratado para las reuniones del SC	25,000	23,876	1,124
Viajes de los miembros del SC	25,000	28,763	-3,763
Logística para las reuniones del SC	10,000	9,402	598
<b>Total</b>	<b>65,000</b>	<b>63,481</b>	<b>1,519</b>
<b>Comité de Fauna (AC)</b>			
Traducción de documentos	10,000	3,765	6,235
Salarios/viajes del personal contratado para las reuniones del AC	18,000	18,894	-894
Viajes de los miembros del AC	26,000	23,264	2,736
Logística para las reuniones del AC	10,000	9,304	696
Viajes del personal de la Secretaría	0	0	0
<b>Total</b>	<b>64,000</b>	<b>55,227</b>	<b>8,773</b>
<b>Comité de la Flora (PC)</b>			
Traducción de documentos	10,000	9,321	679
Salarios/viajes del personal contratado para las reuniones del PC	18,000	19,233	-1,233
Viajes de los miembros del PC	26,000	24,845	1,155
Logística para las reuniones del PC	10,000	5,279	4,721
Viajes del personal de la Secretaría	0	0	0
<b>Total</b>	<b>64,000</b>	<b>58,678</b>	<b>5,322</b>
<b>Publicaciones</b>			
Manual de Identificación	30,000	30,293	-293

Descripción	Presupuesto aprobado	Gastos	Saldo
Lista y Apéndices y reservas anotadas de la CITES	44,000	57,467	-13,467
Boletín	15,000	11,948	3,052
Impresión en la sede	20,000	15,000	5,000
Otras publicaciones/documentos	30,000	17,040	12,960
<b>Total</b>	<b>139,000</b>	<b>131,748</b>	<b>7,252</b>
<b>Otras actividades</b>			
Comercio significativo	73,000	72,225	775
Asistencia a la Autoridades Científicas	143,000	142,430	570
Sitio CITES en Internet	61,000	70,369	-9,369
Cursos/seminarios de formación	59,000	58,583	417
Supervisión del comercio y apoyo	106,000	105,447	553
Legislación, cumplimiento y observancia	10,000	7,300	2,700
Consultores	35,000	35,400	-400
<b>Total</b>	<b>487,000</b>	<b>491,754</b>	<b>-4,754</b>
<b>Ajustes de años anteriores</b>	<b>0</b>	<b>-91,000</b>	<b>91,000</b>
<b>COSTO DIRECTO TOTAL</b>	<b>3,884,000</b>	<b>3,827,865</b>	<b>56,135</b>
<b>Costos de apoyo al programa (13%)</b>	<b>505,000</b>	<b>497,622</b>	<b>7,378</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>4,389,000</b>	<b>4,325,487</b>	<b>63,513</b>

\* La Conferencia de las Partes no aprobó ningún crédito presupuestario para los costos de mantenimiento de oficina, inclusive el alquiler en 2003. La Secretaría pagó los gastos de electricidad con cargo a su presupuesto y el Gobierno de Suiza sufragó los gastos de alquiler.